

MEMORANDUM CONCERNING STUDENT EXCHANGE PROGRAMME

Between

**THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE,
ZAGAZIG UNIVERSITY (BENHA BRANCH)**

And

**THE UNITED GRADUATE SCHOOL OF
VETERINARY SCIENCES, GIFU UNIVERSITY**

In accordance with the agreement for exchange programme between the Faculty of Veterinary Medicine, Zagazig University and United Graduate School of Veterinary Sciences, Gifu University, Faculty of Veterinary Medicine, Zagazig University and United Graduate School of Veterinary Sciences, Gifu University hereby agree on the following articles to establish a student exchange programme.

- 1 The aim of the exchange programme is to afford students an opportunity to have experience of international cooperation and exchange, as to gain a better understanding of Egypt and Japan through education.
- 2 The term of study for exchange students participating in this programme shall be within one academic year.
- 3 The number of students exchanged under this Memorandum shall be not more than three students at each university. The total number of mutual exchange students will be about the same from each university during the term of five years.
- 4 The host university has the right to decide acceptance of exchange students by taking account of recommendations issued from the home university for exchange students based on their language abilities and academic record.
- 5 The host university will waive application fees, entrance fees, and tuition fees of the exchange students. Transportation, accommodation, food, clothing and other personal costs including medical health insurance and medical care will be the personal responsibility of the students themselves.
- 6 Assistance as much as possible will be given to exchange students in finding low cost and high quality accommodation by the host university.

- 7 The exchange student is treated as either a research student or a specially registered student.
- 8 The exchange students will be subject to the student rules at the host university while on exchange.
- 9 Exchange students will be offered the same facilities as local students.
- 10 Acceptance of academic credits taken by the exchange students at the host university will be determined by the home university according to their own rules and regulations.
- 11 The host university will notify the home university and the exchange students about their academic record.
- 12 The cut-off date for notifying names of exchange students who will be participating in this Programme is to be determined by consultation between the two universities.
- 13 It should be possible to amend this Memorandum, or any article thereof, to add to it or delete from it, by mutual agreement of the two universities.
- 14 This Memorandum will be valid for five years from the day of the signing between the two universities. Further discussions will take place with regard to its continuation in future years.

عبد طه حسين بكري - دكتور
رئيس

HATEM Hussein Bakry, Ph.D
Dean
The Faculty of Veterinary Medicine,
Zegazig University (Benha Branch)

Date: ..

2004/11/15

源 音之

MINAMOTO Nobuyuki, Ph.D
Dean
The United Graduate School of Veterinary
Sciences, Gifu University

Date: May 5, 2004

موضوع: اتفاقية بين الجامعات
د.ع. ٢٠٠٤

١٤/٥/٢٠٠٤
١٤/٥/٢٠٠٤

AGREEMENT ON ACADEMIC EXCHANGE BETWEEN
FACULTY OF VETERINARY MEDICINE, ZAGAZIG UNIVERSITY
(BENHA BRANCH), EGYPT
AND
UNITED GRADUATE SCHOOL OF
VETERINARY SCIENCES, GIFU UNIVERSITY, JAPAN

The Dean of the Faculty of Veterinary Medicine, Zagazig University, and the Dean of United Graduate School of Veterinary Sciences, Gifu University, have made an agreement, aiming at the development of academic exchange and technical cooperation between the two organizations.

1. The two universities, based upon the principles of respect for independence and for mutual benefits of both institutions, will strongly encourage:
 - (1) Exchange of university members.
 - (2) Joint research activities and scientific projects.
 - (3) Exchange of students.
 - (4) Exchange of scientific materials, publications, and information.
2. The detailed plans and conditions of the exchange activities are specified in any further Memoranda.
3. This agreement takes effect from the date of signatures by the representatives of both universities, and will be valid for a period of five years.
4. Amendment or termination of this agreement is to be effected through deliberation and consent of both universities. If no amendment is proposed or no termination has taken place during the period of five years, this agreement will be automatically extended for another five years.

To carry out the exchanges under this agreement smoothly, each university designates an office which administers the exchange program:

عبد طه هبة البكري - دكتور
نائب

BAKRY Hatem Hussein, Ph.D.
Dean, Faculty of Veterinary Science
Zagazig University (Benha Branch)

Date: ٢٠٠٤/١٤/٤

源 章之

MINAMOTO Nobuyuki, Ph.D.
Dean, United Graduate School of Veterinary Sciences,
Gifu University

Date: May 5, 2004